Bez námitek k navrhovanému spojení

(Případ č. COMP/M.3235 – TEIJIN/ZEON/JV)

(2004/C 222/02)

(Text s významem pro EHP)

Dne 12. srpna 2003 se Komise rozhodla nevznést námitky proti výše uvedenému spojení a prohlásit ho za slučitelné se společným trhem. Toto rozhodnutí je založeno na čl. 6 odst. 2 nařízení Rady (EHS) č. 4064/89. Celý text rozhodnutí je přístupný pouze v angličtině a bude uveřejněn poté, co bude zbaven obchodního tajemství, které může případně obsahovat. Text bude dosažitelný:

— zdarma na webové stránce Europa – hospodářská soutěž (http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/). Tato webová stránka umožňuje vyhledat jednotlivá rozhodnutí o spojení, a to včetně společnosti, čísla případu, data a indexu odvětví hospodářství.

— v elektronické podobě v „CEN“ verzi databáze CELEX, pod dokumentem č. 32003M3235. CELEX je počítačový dokumentační systém práva Evropského společenství. (http://europa.eu.int/celex)

Bez námitek k navrhovanému spojení

(Případ č. COMP/M.3481 – HUTCHISON WHAMPOA/ROSSMANN BETEILIGUNG/DIRK ROSSMANN)

(2004/C 222/03)

(Text s významem pro EHP)

Dne 20. srpna 2004 se Komise rozhodla nevznést námitky proti výše uvedenému spojení a prohlásit ho za slučitelné se společným trhem. Toto rozhodnutí je založeno na čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Celý text rozhodnutí je přístupný pouze v angličtině a bude uveřejněn poté, co bude zbaven obchodního tajemství, které může případně obsahovat. Text bude dosažitelný:

— zdarma na webové stránce Europa – hospodářská soutěž (http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/). Tato webová stránka umožňuje vyhledat jednotlivá rozhodnutí o spojení, a to včetně společnosti, čísla případu, data a indexu odvětví hospodářství.

— v elektronické podobě v „CEN“ verzi databáze CELEX, pod dokumentem č. 32004M3481. CELEX je počítačový dokumentační systém práva Evropského společenství. (http://europa.eu.int/celex)
